

ALGEMENE VOORWAARDEN HAUSFELD ADVOCATEN

Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op iedere door Hausfeld Advocaten aanvaarde opdracht. Hausfeld Advocaten is gevestigd in Amsterdam en ingeschreven in het handelsregister onder nr. 61536164. Van deze algemene voorwaarden bestaat een Nederlandse en een Engelse versie. In het geval van een verschil tussen deze versies, prevaleert de Nederlandse versie.

Artikel 1

De bedingen in deze algemene voorwaarden zijn niet slechts gemaakt ten behoeve van Hausfeld Advocaten, maar ook ten behoeve van alle aan Hausfeld Advocaten verbonden personen en derden die bij de uitvoering van enige opdracht door Hausfeld Advocaten zijn ingeschakeld.

Artikel 2

Alle opdrachten worden uitsluitend aanvaard en uitgevoerd door de maatschap Hausfeld Advocaten, ook indien de opdracht door een bepaalde aan Hausfeld Advocaten verbonden persoon zal worden uitgevoerd. De werking van de artikelen 7:404 BW en 7:407 lid 2 BW wordt hierbij uitdrukkelijk uitgesloten.

Artikel 3

De aansprakelijkheid van Hausfeld Advocaten voor schade die voortvloeit uit of verband houdt met een toerekenbare tekortkoming of onrechtmatige daad, of die is gebaseerd op enige andere rechtsgrond, is beperkt tot het bedrag dat krachtens de onder de door Hausfeld Advocaten afgesloten beroeps-aansprakelijkheidsverzekering wordt uitgekeerd, vermeerderd met het bedrag aan eigen risico zoals genoemd in de polisvoorwaarden. Op schriftelijk verzoek wordt informatie gegeven over de polisvoorwaarden.

Artikel 4

Hausfeld Advocaten kan derden inschakelen bij de uitvoering van de opdracht. Indien Hausfeld Advocaten een niet aan haar verbonden persoon bij de uitvoering van de opdracht inschakelt, dan is Hausfeld Advocaten niet aansprakelijk voor een fout die door deze persoon wordt gemaakt. Door Hausfeld Advocaten een opdracht te geven, verleent de opdrachtgever Hausfeld Advocaten de bevoegdheid beperking van de aansprakelijkheid door een niet aan haar verbonden persoon namens de opdrachtgever te aanvaarden.

Artikel 5

De opdrachtgever vrijwaart Hausfeld Advocaten tegen alle aanspraken van derden die op enige wijze samenhangen met de werkzaamheden die voor de opdrachtgever worden verricht. De opdrachtgever zal aan Hausfeld Advocaten de redelijke kosten van juridische bijstand in verband met dergelijke aanspraken vergoeden.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS HAUSFELD ADVOCATEN

These general terms and conditions apply to every instruction accepted by Hausfeld Advocaten. Hausfeld Advocaten has its registered office in Amsterdam and is listed in the trade register of the Chamber of Commerce under no. 61536164. There is a Dutch version and an English version of these general terms and conditions. In case of any inconsistency between these two versions, the Dutch version shall prevail.

Article 1

These general terms and conditions have not only been stipulated on behalf of Hausfeld Advocaten, but also for the benefit of all persons connected with Hausfeld Advocaten and third parties engaged by Hausfeld Advocaten for the provision of services.

Article 2

All instructions shall be accepted and performed exclusively by the partnership Hausfeld Advocaten, even if the instruction is to be performed by a specific person connected with Hausfeld Advocaten. The applicability of Articles 7:404 and 7:407(2) of the Dutch Civil Code is explicitly excluded.

Article 3

The liability of Hausfeld Advocaten for damages arising from or in connection with an attributable breach of contract or tort, or based on any other legal ground, shall be limited to the amount paid out under the professional liability insurance taken out by Hausfeld Advocaten, increased by the amount of the own risk deductible as mentioned in the insurance policy conditions. Information concerning the professional indemnity insurance policy will be provided upon written request.

Article 4

In the performance of its services, Hausfeld Advocaten is authorized to use the services of third parties. Should Hausfeld Advocaten instruct a third person in the performance of its services, Hausfeld Advocaten shall not be liable for any error made by this person. By instructing Hausfeld Advocaten, the client grants Hausfeld Advocaten the authority to accept a limitation of liability by a third party on behalf of the client.

Article 5

The client shall indemnify Hausfeld Advocaten against and hold it harmless from all claims of third parties that are in any way connected with the services provided to the client. The client shall compensate Hausfeld Advocaten for reasonable costs of legal assistance in connection with such claims.

Artikel 6

Alle rechten en andere bevoegdheden van de opdrachtgever jegens Hausfeld Advocaten in verband met door Hausfeld Advocaten verrichte werkzaamheden vervallen zodra een periode van één jaar is verstreken na de dag waarop de opdrachtgever bekend werd of redelijkerwijs bekend had kunnen zijn met het bestaan van die rechten en bevoegdheden.

Artikel 7

Hausfeld Advocaten zal in beginsel maandelijks declareren. Declaraties dienen binnen 14 dagen na factuurdatum betaald te zijn, op de wijze zoals op de factuur is vermeld. De opdrachtgever doet afstand van elk recht om een beroep te doen op opschorting of verrekening. Bij gebreke van betaling is de opdrachtgever van rechtswege in verzuim en is een vertragingsrente verschuldigd gelijk aan de wettelijke handelsrente ex artikel 6:119a BW. Kosten van invorderingsmaatregelen komen – met een minimum van 15% van het openstaande saldo- ten laste van de opdrachtgever.

Artikel 8

Hausfeld Advocaten is steeds gerechtigd voorafgaand aan of ter voortzetting van haar dienstverlening, van de opdrachtgever een of meer verrekenbare voorschotten te verlangen. Bij gebreke van betaling daarvan is Hausfeld Advocaten na voorafgaande aankondiging bevoegd haar werkzaamheden niet aan te vangen, op te schorten of te staken. Tenzij anders uitdrukkelijk is overeengekomen zal het voorschot worden verrekend met de einddeclaratie in de desbetreffende zaak. Tevens is Hausfeld Advocaten gerechtigd het voorschot te verrekenen met niet betaalde declaraties van de opdrachtgever in de betrokken of in andere zaken.

Artikel 9

Op iedere overeenkomst van opdracht tussen Hausfeld Advocaten en haar opdrachtgever is de "Kantoorklachtenregeling Hausfeld Advocaten" van toepassing. Deze klachtenregeling is gepubliceerd op de website van Hausfeld Advocaten: www.hausfeld.com en wordt op verzoek beschikbaar gesteld.

Artikel 10

Op de rechtsverhouding tussen Hausfeld Advocaten en de opdrachtgever is Nederlands recht exclusief van toepassing. Geschillen voortvloeiend uit of samenhangend met die rechtsverhouding en/of dienstverlening zullen uitsluitend worden beslecht door de rechter te Amsterdam, onverminderd de bevoegdheid van de organen van de Nederlandse Orde van Advocaten.

* * *

Article 6

All legal rights and other powers of the client vis-à-vis Hausfeld Advocaten in connection with services provided by Hausfeld Advocaten shall lapse upon expiry of a period of one year after the date on which the client became aware or could reasonably have become aware of the existence of such rights and powers.

Article 7

Hausfeld Advocaten shall in principle invoice on a monthly basis. Invoices must be paid within 14 days after the invoice date, in the manner indicated on the invoice. The client waives any right of suspension or a right set-off. If payment is not made, the client shall be in default by operation of law and shall owe default interest equal to the statutory commercial interest rate pursuant to Section 6:119a of the Dutch Civil Code. The costs of collection measures - with a minimum of 15% of the outstanding balance - shall be borne by the client.

Article 8

Hausfeld Advocaten shall at all times be entitled to demand from the client one or more offsettable advance payments prior to or during the continuation of its services. If such advance payment is not made, Hausfeld Advocaten shall be entitled, after prior notification, not to commence, to suspend or to cease its services. Unless explicitly agreed otherwise, the advance payment shall be deducted from the final invoice in the matter concerned. Also, Hausfeld Advocaten will be entitled to set off the advance payment against unpaid invoices of the client in the matter concerned or in other matters.

Article 9

Each agreement of instruction between Hausfeld Advocaten and its client is subject to the "Office Complaints Procedure Hausfeld Advocaten". This complaints procedure is published on the website of Hausfeld Advocaten: www.hausfeld.com and is made available upon request.

Article 10

The legal relationship between Hausfeld Advocaten and the client will be governed exclusively by Dutch law. Disputes arising from or related to this legal relationship and/or service provision shall be exclusively resolved by the court in Amsterdam, without prejudice to the competence of the bodies of the Netherlands Bar Association.

* * *